

د ژبپوهنې يوه مطالعه

A study of linguistics

Dr Qadar wahid (samndar yousafzai)*

Abstract

The scientific study of language is called linguistics. The question is whether linguistics is a science or an art, the answer is both because linguistics is related to literature and social sciences, but phonetics is a branch of linguistics and is actually based on science. Linguistics has two main branches, micro-linguistics and macro-linguistics, micro-linguistics is the study of a language on a limited level and macro-linguistics is the study of a language on a large scale. There have been different thoughts in the field of linguistics at different times, that is why this research paper has discussed about linguistics, the question of whether it is a science or an art, as well as the branches of linguistics and different schools of linguistics.

Keyword: language, linguistics, phonology, phonetics, macro, micro linguistics,

د ژبې نه پس دويمه اصطلاح د ژبپوهنې راځي چې په اردو کښې ورته لسانيات او په انگرېزي کښې ورته لنگويستکس وائي. دغسې په مختلفو ژبو کښې ورته هم په دغه معنو او مفهوم کښې خپل خپل نومونه ورکړي شوي دي چې غرض او مقصد ئې د ژبې سائنسي مطالعه کول وي. سائنسي مطالعه ورته ځکه وائي چې انساني ژبه چې څنگه ده چې هم هغسې مطالعه شي او د مختلفو اړخونو ئې په بشپړه توگه احاطه او شي. د هر قسمه احساساتو، جذباتو او خوښې نا خوښې نه په کښې ډډه او شي. انساني ژبه هم هغسې مطالعه شي لکه څنگه چې د سائنس په مېدان کښې مختلف څېړنه تجزيه کېږي.

ژبپوهنه د ژبې او پوهنې نه جوړ مرکب دے چې مطلب ئې دے د ژبې علم او پوهه او لسانيات د "لسان او يات" نه جوړ مرکب دے لسان ژبې ته وائي او يات د پوهې او علم په حواله راځي لکه اسلاميات، د اسلام په حواله مطالعه، معاشيات يعني د معيشت په

* Assistant professor Department of Pashto university of Malakand

حواله علم دغه شان linguistics لینگوستیکس د لینگویج د مختصر شکل lingua او istics مجموعه ده چې لینگویج ژبې ته وائي او د استیکس مطلب علم او پوهه ده. لکه مونږ چې mathematics او statistics په کومو معنو کېنې استعمالوؤ هم دغه رنگ لینگوستیکس هم دے. دغه ټول اصطلاحات د یو غرض او مقصد په لړ کېنې استعمالېږي.

په انگرېزي کېنې د لینگوستیکس نه مخکېنې هم د ژبې د علم او مطالعې په لړ کېنې مختلف اصطلاحات استعمال شوي دي لکه گلاسولوجي Gloss ology چې د ژبې د قاعدو پورې محدوده وه. بیا فلالوجي^۱ philology اصطلاح هم استعمال شوه او بیا د لینگوستیکس اصطلاح نړۍ قبوله کړه. د فلالوجي او لینگوستیکس تر مېنځه فرق او د لینگوستیکس راتگ او ضرورت انسائيکلوپېډيا برتانيکا داسې وړاندې کړے دے.

د لینگوستیکس لفظ په وړومبي ځل د نولسمي پېړۍ په نیمه کېنې استعمال شو کوم چې د روایتی اړوچ فلالوجي نه مختلف ؤ. فلالوجي په بنیادي توگه د ژبو د تاریخي ودې او د لیکلې ژبې او د هغې سره د تړلي ادب او کلتور احاطه کوي. ولې لینگوستیکس د لیکلې متن او د وخت سره د ژبې د بدلون او وئیلې ژبې یعنې خبرو اترو د ستونزو په حواله بحث کوي.^۲

ژبپوهنه د ژبې سائنسي مطالعې ته وائي په کومه کېنې چې د ژبې د فطرت، د ژبې د جوړښت او بدلون سره سره د عامو او خاصو غږونو او مختلفو اکائیانو په بشپړه توگه احاطه کېږي او هغه ټولې ژبنۍ ستونزې په نظر کېنې ساتي کومې چې ژبو ته وخت په وخت پېښېږي. دغه شان د ژبو د تاریخ او د ژبو د خاندانونو په حواله هم خپله ونډه تر سره کوي. د مختلفو ژبو تر مېنځه مماثلتونه او توپيرونه او د هغې وجوهات هم مطالعه کوي

په یوې یا ډېرو ژبو زده کولو او د ژبې په حواله په زده کړه کېنې ډېر فرق دے د ژبې په حواله زده کړه یعنې ژبپوهنه هغه لارې چارې مطالعه کوي د کومو په ذریعه چې انساني

خیالات منظم کېږي او خپل ضرورت پوره کوي - په ژبپوهنه کېنې د ژبې عمومي اصول، ترتیب، تنظیم، رویه تجزیه کېږي او د مختلفو ژبو تر مېنځه مماثلت او توپیر هم مطالعه کولې شي - مونږ د ژبې د زده کړې او د ژبې په حقله د زده کړې یعنې ژبپوهنې وضاحت په دې مثال سره کولې شو - د ژبې د زده کړې مثال د ګاډي د چلولو یعنې ډرائیونګ دې او د ژبپوهنې مثال د ګاډي د مستریتوب دې چې ګاډي څنګه کار کوي - په ژبپوهنه کېنې هم د ګاډي په رنګ مختلفې حصې سپړلې شي - د یو بل تر مېنځه ئې د ربط او طریقه کار په حواله ئې بحث کېږي^۳ -

ژبپوهنه یوه پیچیده او فراخه موضوع ده - د دې د فراختیا اندازه د دې نه کېدې شي چې د ادب نه علاوه د تاریخ، نفسیاتو، عمرانیاتو، بشریاتو، فلسفې، منطق او اساطیرو ماهران هم په دې کېنې دلچسپي اخلي - دا اوس د ادب په شان فراخه وسیع او بېن العلمومي مضمون ګرځېدلې ده^۴ -

• ژبپوهنه سائنس دې کۀ نه؟ Is linguistics science?

د ژبپوهنې د سائنس سره د رګ ریښې معلومولو نه وړاندې په دې سوال غور پکار دې چې ولې دا سوال راپورته شوی دې چې ایا ژبپوهنه سائنس دې؟ نو د دې سوال د تفصیلي جواب نه مخکېنې دا خبره په ذهن کېنې یاد لرل پکار دي چې د ارتس په مېدان کېنې چې چرته هم دا قسمه سوال راپورته شي نو مطلب ئې دغه وي چې خۀ نه خۀ رشته یا ابهام ضرور لري ځکه چې کله خبره واضیحه وي بیا دا قسمه سوالونو راپورته کولو ته حاجت نه وي -

وړاندې د دې نه چې ژبپوهنه سائنس دې کۀ نه دې؟ اول په دې بحث اوکړو چې سائنس خۀ ته وائي؟ د سائنس اصطلاح د علم په حواله په عمومي توګه پکارېږي چې بنیاد ئې په سوچه، عقلي او منظم شکل کېنې وي ځکه مونږ اکثر وایو د سیاست سائنس د (Science of politics) د پخلي سائنس (the science of cooking) خو بیا هم

مونږ د سائنس اصطلاح د یوې phenomena (مظاهرو) د منظمې مطالعې د پاره هم استعمالوؤ، په څه چې مونږ د phenomena (مظاهرو) په حواله څه اصول او نظریات بیانولې شو او بیا په عمومي ډول د مشاهدو او تجربو په ذریعه آزمایلي شوې مواد مخ په وړاندې بیايي. د دې سره سره ثابت شوي وضاحتونه هم پېش کوي.^۵

سائنس د علم او پوهې هغه نظام او میدان وي چرته چې د فزیکي دنیا او د هغې د مظاهرو په غېر جانبداره او منظمه توګه مشاهده او تجربه کېږي او د عمومي حقیقتونو او بنیادي قوانینو د علم د حاصلولو تعقب کوي.^۶

سائنس په کلیو، فارمولو او تجربو اډانه لري. غېر جانبداره نتېجې ورکوي، چې په هر ځای هر وخت او د هر چا د پاره قابل قبول وي. د دغه مختصر بحث په رڼا کېنې اوس ګورو چې ژبپوهنه په دغه معیار تر کومه پوره خپري.

ژبپوهنه په عمومي ډول زیاتره علاقه د ادب سره تعلق ساتي او ادب د سائنس ضد وي خو په یو وخت د ادب او سائنس په مېدان کېنې قدم کېنېخودل د ژبپوهنې مجبوري ده ځکه چې که یو خوا ژبپوهنه د ادب په مېدان کېنې ایوه چلوي خو طریقه کار ئې ټول په ټوله سائنسي وي. د سائنس په شان کلیې، فارمولې او غېر جانبداره مشاهده او تجربه کوي.

په دې کېنې داسې نه وي چې ژبه څنګه وئیل پکار ده؟ بلکې د هغې ژبې مطالعه کېږي کومه چې انسان وائي. په ژبپوهنه کېنې د عارضې نتېجو تصدیق کېږي. په دې کېنې تجربه ګاه په دوه قسمه وي. یوه باقاعده تجربه ګاه یعنې لینګویج لیبارټري وي، دویمه مخصوصه ډله وي چې د هغوي خبرې اترې او ورېدې شي.^۷

ځکه نو مونږ ژبپوهنه د سائنس نه په یو صورت هم نه شو جدا کولی او دلته دغه سپیناوې هم ضروري دې چې ژبپوهنه لکه د ریاضی، فزکس وغېره په شان خالص سائنس نه دې. البته ژبپوهنه په خپل وجود کېنې بلها اړخونه لري چې په هغې کېنې څه

برخې هم د دغه سوچه سائنس سره علاقه لري لکه د مثال په توګه غږپوهنه کومه چې د ژبپوهنې اهمه څانګه ده.

د ژبې غږيز مواد مونږ ته د غږ په حقله علم راکوي. د غږ پېدا کېدل يعني Articulation د غږ ترسیل او بیا د غږ اورېدل د دې ټولو اړخونو مطالعې ته غږ پوهنه وئیلې شي. د غږ پوهنې مطالعه په بنيادي توګه د فطري، طبعي او حیاتي سائنس سره تعلق لري. په غږ پوهنه کېنې مونږ د غږيز اعضاؤ مطالعه کوو چې د ژوند پوهنې د لاندې راځي. د غږ پېدا کېدل د دې ترسیل او اورېدل د فزکس په دائره کېنې راځي او دا ټول د سوچه سائنس سره تعلق لري او د دې ټولو سرګرمو مشاهده د تجربو په ذریعه کولې شي.⁸

په غږپوهنه کېنې د اواز پېدا کېدل چې د کومو غږ ځایونو او غږ اندامونو نه کېږي لکه د پړپړوس، ډایا فرام، لیرنکس، ووکل فولډز، فیرنکس، د پوزې خانه او د خولې د خانې پورې په هغه هر اندام او غږي خبره کول د بیالوجي، زوالوجي او فزیالوجي سره نېغ په نېغه تعلق ساتي کوم چې فطري سائنس د م. هـ د دغې غږو او اندامونو کار به اړومرو غږ جانبداروه او سائنسي تجربه او مشاهده غواړي. دغه شان د غږ د ترسیل په حواله چې مونږ د غږ کومه تجزیه کوو او د غږ په ایمپلي چيوډ، فريکونسي، انټنستي، شدت، پېچ او کیفیت خبره کوو نو په خالصه توګه به د فزکس د مېدان نه مشاهدې او تجربې کوو ځکه نو دغلته بیا نېغ په نېغه د سائنس سره د ژبپوهنې تعلق ښکاره شو او د غږ د اورېدو په دوران کېنې چې په auditory phonetics غوړیزه غږپوهنه بحث کېږي او غږ د غوړ د دریو مختلفو حصو نه تېرېږي نو هم دغه عمل د سوچه سائنس سره تعلق ساتي. په دغه مزکوره ټول عمل کېنې چې څومره هم د ناپ ټول او نور څومره هم مشینونه استعمالېږي، هغه ټول سائنسي دي او خپلې کلپې، فارمولې او اکائیاني لري.

په تقابلي ژبپوهنه کېنې خو ټولې لارې چارې د سائنس استعمالېږي. البته په

تاريخي ژبپوهنه کښې په قياسونو او مفروضو اډانه وي، ولې طريقه کار ئې سائنسي وي. د ژبپوهنې چې نورې کومې څانگې دي په هغې کښې اعصابي ژبپوهنه هم د سوچه سائنس سره تعلق ساتي. البته ټولنيزه او نفسياتي څانگې ئې د سوشل سائنس د مېدان سره تعلق ساتي.

ژبپوهنه د ټولنيز سائنس سره تعلق په دې ساتي چې په دې کښې ژبپوهان د مفروضې په بنياد مطالعه کوي او مواد راجمع کوي. دغه شان د تجرباتي سائنس په توگه په ژبپوهنه کښې د مشاهدو او تجربو په ذريعه مطالعه کېږي او د R.A hall په خيال د ژبپوهنې مثال لکه د جبالوجي د سوچه او ټولنيزو سائنسونو تر مېنځه د۹.

د ژبپوهنې په دغه حواله بحث کول چې دا د ټولنيزو سائنسونو سره څومره او په کوم کوم ځای کښې تعلق ساتي يا دا په ارتس او Humanities کښې څومره لاس لري، زما په خيال عبث دي، ځکه چې دا خونېکاره ده چې د ژبپوهنې تعلق نېغ په نېغه د ژبې سره د۹ او ژبه د ادب او سوشل سائنس سره تعلق ساتي خو هغه څه وجه ده چې مونږ ژبپوهنه په سائنس کښې شاملو نو د هغې د دغه تېر ذکر شوؤ مختلفو اړخونو په بنياد مونږ وئيلې شو چې ژبپوهنه سائنس هم د۹.

• د ژبپوهنې څانگې Branches of linguistics

د ژبپوهنې په حواله چې کله په تفصيل سره په سائنسي توگه مطالعه کېږي نو ژبپوهنه بيا په دواؤ غټو څانگو کښې تقسيمېږي چې يوې ته مائیکرو لینگوستیکس Micro linguistics يا General linguistics يعني عامه ژبپوهنه وائي او بلې ته مائیکرو لینگوستیکس Macro linguistics يا Applied linguistics مستعمله ژبپوهنه وائي. دا دواړه څانگې بيا ځانله ځانله اړخونه او مېدانونه لري ځکه نو ترتيب وار ئې وضاحت ضروري د۹.

• مائیکرو لینگوستیکس يا عامه ژبپوهنه: Micro / General linguistics

د مائیکرو ژبپوهنې مطلب د نوم نه واضيحه کېږي چې په وړه پېمانه د ژبې په حواله د ژبې د وجود نه بهر چې څه وي هغه په مطالعه کښې نه راوستلې کېږي بلکې په ژبه کښې دننه چې څومره څه دي هغه احاطه کولې شي، چې په کښې غږونه، گرائمر، لفظونه، جملې او معنې شاملې دي. د ژبپوهنې دا څانگه په عمومي ډول د ژبې د لفظ د

اخي اكاځي نه واخله تر جملې او پېراگراف پورې د مطالعې سره سره د معنو په حواله هم خبره كوي. دغه شان د غږ هم هر اړخيزه مطالعه كوي، چې د ژبپوهنې په اصطلاح كښې ورته غږپوهنه، (phonetics) (phonology) لفظ پوهنه / صرف (morphology) نحو (syntax) پرگمبتهكس (pragmatics) معنيات (semantics) وئيلې شي. د دغه مذكوره څانگو مختصر ذكر څه په دې ډول دے.

• غږپوهنه/فونيتېكس او فونالوجي:

په ژبپوهنه كښې د غږ د پېدا كېدو او د غږ د ادا كېدو عمل ته غږپوهنه وائي. د غږ د پېدا كېدو عوامل يعني اندامونه كوم كوم دي او كوم كوم اندام او غږ غږ د غږ په پېدا كېدو كښې څنگه خپل كردار لوبوي. دغه اندامونه په سائنسي توگه مطالعه كولې شي، په دغه اندامونو كښې د پرپوس، ليرنكس، فرينكس نه واخله د پوزې او د خولې د خانې پورې ټول غږ غږي او اندامونه مطالعه كولې شي. د دغه غږ غږو او غږ اندامونو په حواله چې كوم عام غږونه مطالعه كېږي هغې ته په انگرېزي كښې فونيتېكس وائي او هغه غږونه چې د يوې ژبې ځانگړي يا امتيازي وي د هغې مطالعې ته فونالوجي وائي.

• لفظ پوهنه / صرف (morphology)

مارفالوجي ته په عربي كښې صرف او په پښتو كښې ورته مونږ لفظ پوهنه وئيلې شو. په ژبپوهنه كښې د لفظ د پاره د مارفيم اصطلاح پكارولې شي او مارفيم د لفظ اخري اكاځي وي.

د لفظ په كچ د يوې ژبې د وړې نه وړې اكاځي مطالعې ته مارفالوجي وائي¹⁰. مارفالوجي د لفظونو د هئيت، شكل، صورت او د ساخت د مطالعې په توگه پكارېږي. په يوه ژبه كښې د لفظونو د جوړښت د لفظونو تر مېنځه تعلق مطالعه كول د مارفالوجي كار وي. لفظ د ژبې اكاځي وي او دغه اكاځي په خپل وجود كښې دننه مختلفې تكنيكي لارې چارې لري، ځكه د دغه بنيادي عناصرو تكنيک كوم چې د ژبې پېغام له شكل وركوي، دغه بنيادي عناصر په مارفالوجي كښې مطالعه كېږي او دغه عناصر په ژبپوهنه كښې د مارفيم په نوم يادولې شي.

• نحو syntax

د یو لفظ د هر اړخیزې مطالعې او لوستې نه پس چې کله خبره د جملې د جوړښت او ترتیب په حواله راځي نو د نحو او syntax نومونه مخې ته راځي چې معنې او مطلب ئې یو دے. نحو د عربي ژبې ټکۍ دے، رسم، لاره او طور طریقه ده دغه شان syntax د یوناني ژبې نه راغلې ټکۍ دے چې معنی ئې "یو ځای کول" او یا "ترتیب" دے. ځکه نو اوس د عربي د نحو او د انگرېزي د syntax مطلب په ژبپوهنه کښې د جملو د ساخت، هیئت او جوړښت په حواله د لفظونو د ترتیب د اصولو او قواعدو مطالعې ته وائي.

په نحو کښې هڅه کېږي چې په جمله کښې کوم عناصرو ی د هغې ترتیب جوړښت توضیح او تحلیل اوشي او هغه اصول راډاگې ته شي، د کوم په ذریعه چې د جملې بنیادونه ولاړ وي.

• معنیات semantics

په ژبپوهنه کښې د معنیاتو مطلب د ژبې د معنوی په حواله مطالعه کېږي. په معنی پوهنه کښې د یوې ژبې د معنې د پوهېدو په طریقو بحث کېږي. په ظاهره خود یوې ژبې کار هم د ابلاغ یعنی د پیغام رسولو وي او دغه پیغام د لفظونو او جملو په اوږو رسول کېږي. دغه لفظونه، غونډونه (phrases) او غونډلې یعنی جملې (sentences) په مختلفو وختونو او حالتونو کښې د معنې په لحاظ بدلېږي رابدلېږي. د ژبې د فنکشن یا کردار د معنیاتو ضیفه وي ځکه نو د ژبې د معنوی په حواله هر اړخیزې مطالعې ته معنی پوهنه یا semantics وائي.

• پرگمېټکس (pragmatics)

د جملې او د هغې د چاپېرچل یعنی سیاق و سباق او د جملې او ماحول د اړیکو په حواله د معنیاتو مطالعې ته پرېگمېټکس وائي. په دې کښې یواځې په جمله کښې د

لفظونو په معنو خبره نه کېږي بلکې په دې هم خبره کېږي چې د لفظونو او جملو نه د وېناوال څه مطلب د څکه نو مونږ وئیلے شو چې د وېناوال د لفظونو او جملې نه چې کومې معنې اخستل غواړي هغې ته پریگمټکس وائي.

په پریگمټکس کېنې هغه معنې را ډاگې ته کولې شي، کومې چې په ظاهره نه ښکاري ځکه چې کله کله یو وېناوال داسې نیمگړې خبرې او کړې چې په لفظونو کېنې کومې معنې وي یا خو هغه کمې وي یا بدلې وي. دغه شان ډېر ځله داسې هم کېږي چې د سیاق و سباق نه بغیر ډېرې جملې مبهمې وي، لکه د "اسم ضمیر استعمال" یا همليکي homonym وغېره هله واضیحه کېږي چې د جملې د چاپېرچل سره مطالعه شي. په داسې قسمه ستونزو کېنې د کلچر د بدلون د ټولنې د بدلون د وخت او زمانې هم ډېر لوی لاس وي ځکه نو د پریگمټکس و ضیفه وي چې داسې قسمه مبهمې، کوتلې، جامع او بلارې جملې را وسپړي او وضاحت ئې اوکړي.

• میکرو ژبپوهنه یا مستعمله ژبپوهنه Macro / Applied linguistics

په میکرو لینگوستیکس کېنې ژبه په لویه پېمانه کتلې کېږي، چې ژبه د خپل ذات نه بهر د کومو څیزونو علمونو سره علاقه لري، کوم چې په ژبه اثر غورځوي، لکه تاریخ، ټولنه، کلتور، نفسیات، وغېره خو که مونږ په مختصرو لفظونو کېنې خبره کوو نو چې په ژبه کېنې چې دننه څه هم وي هغه په مائیکرو ژبپوهنه کېنې راځي او کوم چې د ژبې نه بهر دي او د ژبې ورسره تعلق وي هغې ته میکرو ژبپوهنه وائي په نورو لفظونو کېنې که مونږ وایو نو مستعمله یا اطلاقي ژبپوهنه د ژبپوهنې یوه بېن العلمومي څانگه ده کومه چې د ژبې متعلق د ژوند د مسئلو د پېژندگلو سره سره د هغې د حل کوشش هم کوي. میکرو یا مستعمله ژبپوهنه مختلفې څانگې لري چې څه په دې ډول دي.

• نفسیاتي ژبپوهنه psycholinguistics

نفسیاتي ژبپوهنه د میکرو ژبپوهنې هغه څانگه ده، په کوم کېنې چې د ژبې او

دماغو ترمېنځه د اړيکو، رشتو او رابطو په حواله بحث کېږي چې ایا د ژبې او د دماغو يعني سوچ او فکر ترمېنځه څه تعلق شته او که نه. ژبه او هغه ځایونه او اندامونه د کومو په ذریعه چې غږونه پېدا کېږي د هغې په شا سوچ او فکر څه عمل دخل لري که نه یا لفظونو او جملو له په دماغو کېنې ترتیب څنگه ورکړي کېږي. یا یو ماشوم په کومو اصولو خپله او پردې ژبه زده کوي ځکه نو مونږ وئیلې شو چې هغه ټول عوامل کوم چې د ژبې او د نفسیاتو ترمېنځه تعلق ساتي د نفسیاتي ژبپوهنې په دائره کېنې راځي.

• ټولنیزه ژبپوهنه/ سماجي ژبپوهنه Sociolinguistics

ژبه په بنيادي توګه په یوه ټولنه کېنې د خپلو خیالاتو په حواله د ابلاغ بنيادي ذریعه ده. انساني ټولنه د ژبې نه بغیر نه شي پاتې کېدای. د ټولنې د پرمختګ سره سره ژبه هم وده کوي، نوي نوي لفظونه په ټولنه کېنې د ضرورت تر مخه جوړېږي، د پردو ژبونه هم راخستې کېږي او خپل غرض او مقصد پرې پوره کېږي. د ټولنیزې ژبپوهنې اصل او بنيادي غرض او مقصد هم په ټولنه کېنې د ژبې د کار او اهمیت په حواله دی، چې د ژبې او ټولنې ترمېنځه څه رسته ده؟ ټولنه په ژبې او ژبه په ټولنه څنگه اثر انداز کېږي؟ د دې سره سره د دې سوالونو د جوابونه هم لټوي چې د ټولنې او سماجي بدلون سره ولې ژبه بدلېږي؟ دغه شان په ټولنه کېنې مختلفې ډلې او وګړي د خپل سماجي حیثیت، جغرافیایي لږوالي په وجه ولې د یو بل نه ژبه په لږ ډېر بدلون سره وائي؟.

سماجي ژبپوهنه د مختلفو جغرافیایي سیمو او د مختلفو طبقو ترمېنځه په ژبه کېنې د بدلونونو تر مېنځه مطالعې ته وئیلې شي. په مختلفو جغرافیایي سیمو کېنې د ژبې په مختلفو قسمونو کېنې د تلفظ فرق هم وي. کله کله دا بدلونونه د یوې جغرافیې او په یوه سیمه کېنې د سماجي فرق او د اقتصادیاتو وجې هم کېدای شي لکه د محنت کش او اشرافیه ترمېنځه د ژبې د وئیلو فرق ئې واضیحه فرق دی.¹¹

• تاریخي ژبپوهنه:

په تاریخي ژبپوهنه کېنې په هغه بدلونونو کوم بدلونونه چې په مختلفو دورو کېنې رامېنځ ته شوي وي، هغه لفظونه، اوازونه او گرائمرې بدلونونه چې له مېنځه تللي دي يا راغلي دي په هغې غور او څېړنه کېږي.

ژبپوهنه او تاريخ هم خپلو کېنې ډېر نږدې تعلق لري. د تاريخ ډېرې غوټې د ژبې ماهرانو پرانستې دي، ځاې په ځاې د موندلې شوو کتبو نه د تاريخ کړۍ سمېدلې شي، چې کله يو قوم په بل قوم حکومت کوي نو د هغوي په ژبه او کلچر به خامخا اثر غورځوي. دغه شان که دوه قومونه يو بل سره تجارت کوي نو هم به د يو بل په ژبه اثر غورځوي. په يورپ کېنې او په ويلز کېنې د جېسي خلقو په ژبه کېنې د هندوستانې لفظونو کثرت دا بنسټي چې دا خلق به پخوا زمانه کېنې په هندوستان کېنې او سپېدل او بيا دغه علاقه ته او کشېدل.¹²

• جغرافيايي ژبپوهنه:

په انساني ژوند د چاپېچل او جغرافيايي ژور اثر وي او ژبه د انساني ژوند يوه داسې مهيمه آله ده چې په جغرافيايي عواملو اثر انداز کېږي او جغرافيايي عوامل په ژبه اثر انداز کېږي، ځکه چې د هرې سيمې او جغرافيايي د اولس خپل خپل ضرورتونه او نفسيات وي. هم په دغه سوب د ژبپوهنې د ماهرانو په خيال تقريباً هر اته ميله پس په ژبه کېنې بدلون راځي. د هرې جغرافيايي د خلکو خپلې خپلې روزمرې او متلونه وي. دغه شان د څه خاصو څيزونو او خاصو ځايونو په وجه ئې لغتونه هم مختلف وي.

• انټراپولاجيکل ژبپوهنه

د ژبې جوړښت هم لکه د نورو قدرونو، دودونو، خوراک او پوشاک په رنگ کلتوري اساس لري. ژبه د کلتور، عقيدو او تصوراتو مجسم کولو يوه ذريعه او طريقه

وي، د هرې سيمې خلک ځانله د خپل کلتور مطابق څيزونو او ځايونوله نومونه ورکوي او خپل ژوند له پخپله ترتيب ورکوي.

• کمپيوټري لېنگوستيکس computational linguistics

کمپيوټېشنل يا کمپيوټري ژبپوهنه د ژبپوهنې يوه بېن العلمومي څانگه ده چې تعلق ئې د وئيلې او ليکلې ژبې په کمپيوټري نقطه نظر سره مطالعه ده. دا د کمپيوټر سائنس، پروگرام کولو programing او کوډ کولو يعني coding مفکورې د ژبپوهنې سره يوځای کوي او دا معلوموي چې ژبه څنگه په کمپيوټر او د عملياتي سسټمونو په شرائطو کښې کار کوي.

• پرتليزه ژبپوهنه Comparative linguistics

پرتليزه ژبپوهنه هم د ژبپوهنې يوه څانگه ده په کومه کښې چې د يوې څانگې د ژبو يا يو شان ژبو تر مېنځه په پرتليزه توگه مطالعه او څېړنه کېږي او د ژبو ورته والې او توپير راډاگې ته کوي.

لکه څنگه چې د دې څانگې د نوم نه واضيحه ده چې په دې کښې دوه يا د دواؤ ژبونه د زياتو ژبو تقابلي جائزه اخستلې کېږي او هرڅو که دغه ژبې د يوې څانگې نه جوړې شوې دي يعني خويندي گڼلې شي ولې د وخت تېرېدو سره په ژبو کښې تغير او بدلون راغلې د ځکه نو په څه ځايونو کښې اوس هم مماثلتونه په نظر راځي او په څه ځايونو کښې فرقونه دي. دا قسمه مماثلتونه او توپيرونه راډاگې ته کول او د هغې مطالعه کول د تقابلي يا پرتليزې ژبپوهنې کار وي.

• اسلوبيات stylistics

اسلوبيات د اسلوب مطالعه وي کوم چې د ليک يا وېنا انداز وي. دا هم د ژبپوهنې د څانگو په شمار کښې راځي، په کوم چې د وئيلې او ليکلې دواړو ژبو د اسلوب style او لهجې tone مطالعه کېږي. دا محض د علامت، خبرو اترو، سيمه ايز

اکسنت، شاعری او د جملې ساخت او ادب پورې محدود نه وي بلکې په دې کښې د اسلوب د خصوصیاتو د هر اړخیزې جائزې سره سره د عامو خلکو په ژوند کښې د خبرو اترو او وینا د استعمال هم جائزه اخستې کېږي.

• عدالتی ژبپوهنه Forensic Linguistics

عدالتی ژبپوهنې ته په انگرېزي کښې فرانزک لینګوستیکس وائي، په کومه کښې چې د ژبې په حواله داسې مطالعه کېږي چې هغه قانوني حیثیت هم لري او د عدل او انصاف په مېدان کښې پکار راځي. د مثال په توګه که په دې ژبپوهنه کښې څوک د غېږیا خبرو اترو جائزه اخلي نو دا ژبپوهنه دې نتیجې ته رسي چې دا خبرې په کوم ماحول او کوم ردم کښې شوې دي. دغسې د یو لیک د اصلي او نقلي جائزه هم په فرانزک لینګوستیکس کښې اخستې کېږي د دې سره سره د ائین او قانون د ځانګړي ژبه او اصطلاحات هم د دې څانګې برخه وي.

لکه څنګه چې مونږ ته معلومه ده چې ورځ تر ورځه د علمونو په مېدان کښې فراخي راځي او د هر علم په څه نه څه شکل کښې د ژبې سره نېغ په نېغه تعلق وي ځکه نو په دغه حواله د ژبپوهنې او په خصوصي توګه د مستعملي ژبپوهنې په لمنه کښې هم اضافه کېږي لکه د مثال په توګه ریاضتي ژبپوهنه، کلینکي ژبپوهنه، حیاتیاتي ژبپوهنه، فوکلوري ژبپوهنه، تعلیمي ژبپوهنه وغېره وغېره. دلته د طوالت له وجې هم په دغه مذکوره څانګو اکتفا او شوه.

• د ژبپوهنې مکتبونو Different Schools of linguistics

د یو فکر هدف او مقصد په غرض چې کوم خلک راټول شوي وي او هڅې کوي، چې د خپلو غرضونو او مقصدونو په تر لاسه کولو کښې بریالي شي، دغه د یو فکر خلک یا ډله په مکتب بللې شي. که مونږ فکر کوو نو د ژوند په هر ډګر مختلف مکتب فکر خلک هڅې کوي. د ژبپوهنې په حواله هم مختلف مکتب فکر خلک یا ډلې شتون

لري او وخت په وخت په دغه ډلو کښې اضافې کېږي، ځکه چې نوي نوي خيالات او تصورات را مېنځ ته کېږي، خو تر اوسه پورې چې کوم مکتبونه مشهور دي او ذکر وړ دي هغه څلور دي چې ذکر ئې څه په دې ډول دے -

• فنکشنلېزم Functionalism

فنکشنلېزم اصطلاح په ژبپوهنه کېښې په ۱۹۳۰ء کېښې د پراگ ډلې (Prague school of linguist) له خوا وده وموندله. مطلب ئې دا وو چې په مختلفو ژبو کېښې موجود عناصر په گرائمرې لحاظ او صوتياتي لحاظ دندې څنگه ترسره کوي؟¹³ د دې مکتب فکر واله په دې خبره زور ورکوي چې يوه ژبه په حقيقت کېښې څنگه په روزمره ژوند کېښې استعمالېږي. هغه څوک چې د فنکشنلېزم پېروي کوي ژبې ته د انسان د کارولو لپاره د يوې بلې وسيلې په توگه گوري. دغه شان په ژوند کېښې ژبه د ژبې استعمال او د دې مختلفې برخې د توجه مرکز گرځوي. لکه د غږونو، معنو، ترکيبونو او د دې سره سره د ژبې pragmatics اړخونه هم د مطالعې لاندې راولي. په فنکشنلېزم کېښې د يوې ژبې په گرائمر، فونالوجي، ارتهوگرافي (خوشخطی)، او د سماجي سياق و سباق او ابلاغ په اهميت هم زور ورکړې کېږي.

• ساختياتي ژبپوهنه Structuralism linguistics

"ساختياتي ژبپوهنه د يوې ژبې د بنيادي ساخت مطالعې ته وئيلې شي. په دې کېښې د ژبې په غږونو او لفظي ساخت زور ورکولې شي او د جملې ساخت په پام کېښې نه نيولې کېږي او نه د لفظونو معنو ته څه خاص پام کولې شي. ساختياتي ژبپوهنې په امريکه کېښې د نولسمې پېړۍ په شروع کېښې وده ومونده بلوم فيلډ ساختياتي ژبپوهنې ته يو بنيادي شکل ورکړ. د دې نه علاوه ايډورډ سپېر، بينجمن لي وورف او زيلېگ هيرس د ساختياتي ژبپوهنې نوموړې پلويان وو."¹⁴

دي ساسور د ژبپوهنې د پاره ساختيات يوه داسې تگلاره ټاکلې ده، د هغه په

خیال ژبې د مختلفو اکائیونو نه جوړ هغه تنظیمونه وي چې یوه اکائي د بلې سره نڅښلې - هغه د فونولوجي او مارفالوجي له پاره کار کوو.

• جنرېټیويزم Generativism

د جنرېټیو مکتب په وجود کېنې د راتلو سبب د نوم چامسکي کار او زیار بنیاد وگرځېدو. دا د هغه تگلاره ده، په کوم کېنې چې په اصل کېنې دا وضاحت کېږي چې انسان څنګه په وړومبي ځای کېنې ژبه زده کوي. د انسان په وړومبي ځل د ژبې د زده کړې د بحث سره سره ډېر زر د فطري ژبو د مختلفو اړخونو د وضاحت ذمه واري هم د دې مکتب په لوستنه کېنې شامله شوه. د دې مکتب په خیال د ژبې څه داسې خاص بنیادي اصول شتون لري چې په ټولو ژبو کارولې شي ځکه نو هم د دې خیالاتو په وجه د افایي گرائمر "universal grammar" نظریه په وجود کېنې راغله، د کوم زده کړه چې ټول انسانان کولای شي.¹⁵

• کګنېټیو ازم Cognitivism

دا مکتب په ۱۹۵۰ء کېنې د جنرېټیو مکتب په رد عمل کېنې په وجود کېنې راغلی دی. په بنیادي توګه دا مکتب والا په دې خبره یقین نه لري چې ګنې یو افایي گرائمر شتون لري، چې ټول انسانان پرې پوهېږي یعنې دا یو داسې گرائمر دی چې په ورثه کېنې انسانانو ته مېلاؤ شوی دی او په ټولو ژبو کارولې کېږي. دوي وائي چې انسانان د ژبې د استعمال په وجه دا هرڅه زده کوي. په دې دا مکتب تر ډېره حده فنکشنلزم ته ورته دی.

په هر صورت ادراکي مکتب Cognitivism په دې خبره زور ورکوي چې ذهن څنګه په ژبه کېنې معنې جوړوي.¹⁶

حوالې

¹ فلا لوجي يوه يوناني زړه کليمه ده چې د philos او logos نه جوړه ده او معنې يې بالترتيب مينه او پوهه ده چې مطلب يې د پوهې سره مينه يا د علم سره مينه ده په اول اول کښې دا اصطلاح په يونان کښې د گرايمر او بيا د خطاطۍ د فن د پاره وکارولې شوه هم دغه کلمه بيا په يورپ کښې د دې اصطلاح نه د يوې ټولنې د ادبي ژبنيو اړخونو سره سره د تاريخي او کلتوري څېړنې په توگه کاروله.

² <https://www.britannica.com/science/linguistics> , Date 10/08/2021, PST 12:40 PM.

³ Syal Pushpinder .D.V.jindal, An Introduction to Linguistics, language Grammar and Semantics, second edition, PHL learning private limited Delhi-110092, 2014, page no, 13,14.

⁴ عامر سهيل، ډاکټر، جديد لسانياتي اور اسلوبياتي تصورات، مثال پبلشرز ريم سينټر پريس اټين پور بازار، فيصل آباد ۲۰۲۱، ص ۲۲

⁵ Syal Pushpinder .D.V.jindal, An Introduction to Linguistics, language Grammar and Semantics, page no, 14.

⁶ <https://www.britannica.com/science/science> Dated 10/08/2021, PST, 04:50 PM.

⁷ اقتدار حسين خان، ډاکټر، لسانيات کي بنيادي اصول ابجو کشتل بک هاوس، علي گڑه، ۱۹۸۵، ص ۱۵.

⁸ بشري اکرام، ډاکټر، ژبپوهنه - پښتو اکېډمي پېښور يونيورسټي، ۲۰۱۸، مخونه، ۲۵، ۲۲.

⁹ بشري اکرام، ډاکټر، ژبپوهنه مخ ۲۸

¹⁰ اقتدار حسين خان، ډاکټر، لسانيات کي بنيادي اصول، ص ۱۶

¹¹ Syal Pushpinder .D.V.jindal, An Introduction to Linguistics, language Grammar and Semantics., page no23.

¹² بشري اکرام، ډاکټر، ژبپوهنه مخ ۸۹.

¹³ <https://www.britannica.com/science/functionalism-linguistics> Dated, 21/10/2020, PTS, 10:00.

¹⁴ بشري اکرام، ډاکټر، ژبپوهنه مخونه ۳۲۷، ۳۲۲.

¹⁵ <https://alphaomegatranslations.com/translation-tools/the-four-main-linguistic-schools-of-thought/> Dated, 21/10/2020 PST, 2:00PM.

¹⁶ <https://alphaomegatranslations.com/translation-tools/the-four-main-linguistic-schools-of-thought/> Dated, 21/10/2020 PST, 2:00PM.

Reference

1. <https://www.britannica.com/science/linguistics> ,Date 10/08/2021,PST 12:40 PM.
2. Syal Pushpinder .D.V.jindal, An Introduction to Linguistics, language Grammar and Semantics, second edition,PHL learning private limited Delhi-110092, 2014,page no, 13,14.
3. Amir sohail,Dr, jaded lisaniyati aor aslobiyati Tasorat,missal publisherz Rahim center press amen por bazar, Faisl abad, 2021,p22.
4. Syal Pushpinder .D.V.jindal, An Introduction to Linguistics, language Grammar and Semantics,page no, 14.
5. <https://www.britannica.com/science/science> Dated 10/08/2021, PST, 04:50 PM.
6. Iqtdar hussain Khan, Dr,lisaniyat kay bunyadi asol, educational book house, ali garrh,1985,P,15.
7. Bushra ikram,Dr,jabpohana,pukhto acedmy pikhawer university,2018,p 65,66.
8. Bushra ikram,Dr,jabpohana,p 68.
9. Iqtdar hussain Khan, Dr,lisaniyat kay bunyadi asol,P 16.
10. Syal Pushpinder .D.V.jindal, An Introduction to Linguistics, language Grammar and Semantics, ,page no23.
11. Bushra ikram,Dr,jabpohana,p 89.
12. <https://www.britannica.com/science/functionalism-linguistics> Dated,21/10/2020, PTS,10:00.
13. Bushra ikram,Dr,jabpohana,p 366,367.
14. <https://alphaomegatranslations.com/translation-tools/the-four-main-linguistic-schools-of-thought/> Dated,21/10/2020 PST, 2:00PM.
15. <https://alphaomegatranslations.com/translation-tools/the-four-main-linguistic-schools-of-thought/> Dated,21/10/2020 PST, 2:00PM.